

MAI VILÁG

Cluj-Kolozsvár, 1928.

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Regina Maria (v. Deák Fe-
renc-u.) 36. — Telefon 194. —
Előfizetési ár: egész évre 750 lej,
félre 380 lej, negyedévre 200
lej, egy hónapra 70 lej. Külföldre
ezeknek az áraknak kétszerese.
— Hirdetések tarifa szerint. —
Apróhirdetés ára: egy szó 2 lej,
legkisebb apróhirdetés ára 25 lej.
— Kéziratokat nem adunk vissza.

Szombat, november 10.

DÉLUTÁNRA VÁRJÁK AZ ÚJ KORMÁNY KINEVEZÉSÉT

Titulescu ma délelőtt Bratianuval és Maniuval tárgyalta és 12 órakor megjelent a régenstanács előtt

A volt miniszterelnök kijelentette Titulescunak, hogy bármilyen kormányt alakít,
támogatni fogja, a Maniuek nélküli koncentrációs kormányba nem lép be

Aláírták a román-német egyezményt

(Bukarest) A főváros izgalma elérte tetőpontját. Titulescu megérkezése után azt hitték, hogy a válság most már egészen rövid idő alatt, esetleg órák alatt meg fog oldódni. Az elterjedt hírek szerint ugyanis Titulescu már utoljára táviratot váltott Maniuval, aki közölte vele, hogy pártja elutasít minden koncentrációs megoldást. Mire Titulescu azt határozta volna el, hogy nem vállal kabinetalkitást, hanem belép külügyminiszternek Maniu kormányába.

Az események nem igazolták ezeket a híreket, mert Titulescu megérkezése után megcáfolta őket és vállalta a kísérletet, hogy megvalósítja a koncentrációs kormány tervét.

TITULESCU MISSZIÓJA

— Békét akarok teremteni otthon! — mondotta Titulescu az újságíróknak, amikor átlépte a határt. Már most tudni kell, kicsoda Titulescu. Nincs pártja, illetve nem tagja egyik pártnak sem. „En Románia pártján vagyok” — szokta volt felelni, ha pártállása iránt érdeklődik valaki. Titulescu tehát, aki kétségkívül a legtalentusabb román politikus, békét próbál teremteni, mert külföldi megbízatásai folyamán meggyőződött róla, hogy eredményes külpolitika nem vezethető belső béke nélkül. Ezért sürgeti Titulescu évek óta a kisebbségi kérdés megoldását is, sőt pontos értesülésünk szerint

6 volt az, aki Bratianu Vintilát a kisebbségi statutum készítésére indította.

Már most nyilvánvaló, hogy belbékét el a nemzeti parasztpárt és a liberális párt valamelyes közlekedése nélkül. Aki a pénzügyi konszolidáció végrehajtására vállalkozik annak e két párt között valamelyes megállapodást kell teremtenie, ha nem is tudja őket koalícióban összehozni. Akár a nemzeti parasztpárt nélkül, akár a liberális párttal alakul meg egy konszolidáció,

a kimaradt párt elég erő ahhoz, hogy súlyosan megtudja zavarni a kormány munkáját.

A nemzeti parasztpárt bebizonyította, hogy megtudja akadályozni a külföldi kölcsön periktualizációját elutasító magatartásával. Bratianu Vintila viszont bebizonyította, hogy megtudja akadályozni a nemzeti parasztpárt sima kormányrahívását. Titulescu legjobban ismeri a két párt erőviszonyait s tudja, hogy széthuzásuk esetén nyugodt

pénzügyi reformok nem hajthatók végre.

Bármilyen megoldás nem képzelhető el Titulescu részére Maniu és Bratianu Vintila hozzájárulása nélkül, amely a kulisszák mögött is létrejöhet.

nem kell okvetlenül formálisnak és nyilvánosnak lennie.

A LIBERÁLIS PÁRT KÉT SZÁRNYA

A helyzet teljes megértéséhez tudni kell, hogy a liberális párt nagy része, így maga Duca miniszter is, legszíve-

Mit mondtak a pártvezérek Titulescunak?

Titulescu tárgyalásairól a következő részleteket jelentik ma délelőtt:

Bratianu Vintila kijelentette Titulescunak, hogy bármilyen kormányt alakít is, ő támogatni fogja, ha az új kormány folytatja az ő pénzügyi programját, befejezi a liberális kormány által kezdett kölcsöntárgyalásokat és végrehajtja a stabilizációt.

Kijelentette Bratianu, hogy ő az ilyen kormányt minden befolyásával támogatná ugyan, azonban benne résztvenni nem hajlandó, mert Maniuek nélkül nem képzelhető el koncentráció.

Maniu, akit Titulescu ismételtén meglátogatott, változatlanul főtartotta ismeretes álláspontját. Iorga azt mondotta, hogy ő fentartás nélkül támogatni fogja Titulescut, mert most minden ambíciót félre kell tenni, nemzeti kormányra lévén szüksége az országnak. Lupuval is találkozott Titulescu, aki kijelentette, hogyha a többi pártok belépnek, ő sem huzódik vissza a koncentrációtól.

A késő éjszakai órákban Buzdugan képviselőt, a régens fiát fogadta Titulescu aki fontos üzeneteket hozott számára. Ezután másfél órán át Averescuval tárgyalt Titulescu, amiből egyesek arra véltek következtetni, hogy megint elösterbe került az Averescu kombináció.

A MAI TÁRGYALÁSOK

Ma délelőtt Titulescu ismét hosszasan tárgyalt Maniu Gyulával és Bratianu Vintilával. Tizenkét órakor Titulescu ismét kihallgatáson jelent meg a régenstanács előtt. Azt hiszik, hogy ezen a kihallgatáson be fogja jelenteni a koncentrációs kormány meghiusulá-

sebben látna most egy tiszta nemzeti parasztpárti kormány kinevezését, mert azt hiszi, hogy ennek kormányzása alatt a liberális párt erőteljesen reorganizálható volna és nemsokára sok eréllyel bírna az újabb kormányrautásra. Ez a szárny befolyását abban az irányban veti latba, hogy Maniut nevezzék ki. Ezzel szemben a miniszterelnök környezete továbbra is élesen ellenzi Maniu kinevezését és Titulescut arra próbálja rábírní, hogy Iorga, Averescu és Lupu bevonásával kíséreljen meg egy koncentrációt.

sát. Maniu tegnap egy óra hosszat tárgyalt Flueraş János szociáldemokrata vezérrel, ahol választási konvenció jött létre közöttük. Flueraş után

Aláírták a román-német egyezményt

A Rador jelenti, hogy október 31-én, tehát még a kormány lemondása előtt, parafirozták Berlinben a román-német egyezményt, ami azt jelenti, hogy a megalakuló kormány azt minden további tárgyalás nélkül is aláírhatja.

Az egyezmény értelmében Németország 76 millió aranymárka tartozást ismer el Romániával szemben. Ebben benne van a német okupáció alatt kibocsájtott bankjegyek értéke is. Románia kötelezi magát a német kezekben lévő járadékpapírok revalorizálására és harminc év alatti kifizetésére. Ezen-

Tizennégy halottja és harminc eltűnt áldozata van egy hatalmas cipőgyár robbanásának

(Newyork) Massuchet államban levő Synnben borzalmas tömegkatasztrófa játszódott le. Eddig ismeretlen okokból kifolyólag felrobbant egy többszáz munkással dolgozó hatalmas cipőgyár.

A romok alól eddig a felismerhetetlenségig összeroncsozva

tizennégy halottat húztak ki, mintegy harminc embernek azonban nem sikerült nyomára bukkanni.

Brandsch Rudolf, a romániai német-ség nemzetipárti részének vezére jelent meg Maniunál, akinek pártja nevében ajánlatot tett. A tárgyalás lefolyásáról és eredményéről nem adtak ki kommunikét.

Lupu látogatást tett Ducánál, aki megköszönte neki azt a támogatást, amelyet eddig a liberális pártnak nyújtott. A lupisták tegnap bankettet tartottak Lupu tiszteletére.

TEDEUM MIHÁLY KIRÁLY SZÜLETÉSNAPIJÁN

Mihály király születésnapján, tegnap Tedeum volt, amelyen a liberális kormány tagjai, Maniu és Averescu is megjelentek. A kivonult csapatokhoz Anghelescu volt hadügyminiszter tartott beszédet.

Az új tábornokok esedékessé vált kinevezése az új kormány megalakulásáig függőben marad.

kívül módosítja a bányatörvényt és a petróleumtörvényt.

A hír fentartásra szorult, minthogy nemzeti parasztpárti közlés szerint a német kormány kijelentette, hogy csak végleges kormányval írja alá a megállapodást.

A nemzeti parasztpárt londoni értesülése szerint Londonban megvizsgálták a nemzeti parasztpárt kormányprogramját és kijelentették, hogy kormányrautása esetén hajlandók a Bratianu Vintilával kezdett tárgyalásokat a nemzeti parasztpárttal befejezni.

A halottak között ráakadtak egy anyára, akivel együtt három gyermeke veszett el a katasztrófában.

Dr. Kohányi Menyhért meghalt

Részvétellel értesülünk, hogy dr. Kohányi Menyhért a Tarbut liceum igazgatója, ma éjjel 11 órakor hosszas szenvedés után 43 éves korában meghalt.

Temetése ma délután 3 órakor lesz a Tamás András-u. 2. b. szám alatti gyászházból.

Csak egy olyan zseniális filmrendező, mint **F. W. Murnau** vállalkozhatott arra, hogy a **„VIRRADAT”** c. filmet, amelyet november 10-től kezdődően vetít a Select-mozgó, Herman Sudermann „Utazás Tilsitbe” c. novellája után realizálja. Ez a rendező annak ellenére, hogy három hónapon keresztül tartózkodott Amerikában, mialatt éjjelt nappalá téve dolgozott filmjén, semmit sem árult el műhelytitkaiból. Murnau munkatempója nemcsak az újságírókat, de a nagyközönséget is érdekelte és érdekes, hogy magát **William Foxot**, a filmszínház tulajdonosát nem egyszer kitiltotta műterméből azzal, hogy más jelenléte zavarólag hat. Így történhetett meg, hogy az újságírók a legfantasztikusabb adatokat közöltek a „VIRRADAT” belső munkálatairól. Murnau nagy titkolózása után érthető feltűnést keltett **William Fox** nyilatkozata, amelyben így kiáltott fel: „Ha legalább még tíz ilyen rendezőm volna, mint Murnau!” Végül is elérkezett a premier napja. A közönség tébolyodottan megrohama moza a „ROXY” pénztárát, úgy hogy egyetlen egy amerikai mozgó, amelynek először sikerült megszerezni a „VIRRADAT” előadási jogát, 286 napon keresztül vetítte egyfolytában e filmet. A zsufolt házak és a közönség tomboló lelkesedése igazolták, hogy a „Virradat” olyan film, amelyhez hasonlót aligha produkált eddig a világ filmipara.

A KIS NOTESZ MESÉIBŐL

Csirketolvajok, szerelmi botrányhősök, kitartott férfiak és modern kisasszonyok felvonulása a törvényszék előtt

„Esküdjön meg az anyja és a gyermeke sirjára”

(Kolozsvár) A törvényszéken minden napnak megvannak a maga eseményei. Az események híregisztrálóját a törvényszéki riporter mindent lát és mindent hall: szakadozott, sorstragédiákkal teli jegyzete olyan, mint élő kalendárium. Mindent azonban nem lehet megírni, csak a „nagy” ügyeket.

Csirketolvajlások, szerelmi botrányok igen hétköznapiak — mondja a szerkesztő — arról majd emlékirataiban írjon:

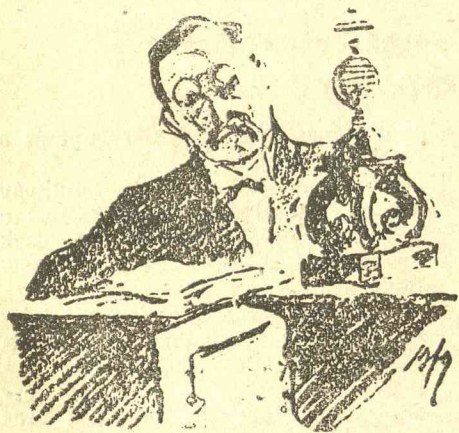
a közönségnek friss kell és érdekes.

A törvényszéki riporter notesze friss és érdekes, mert az események mögött az élet piszkos szennye villámlál meg, amint rohanó árával, a hétköznapi szürkeség eseményei sodornak jobbsorsra méltó embereket.

Az élet jogán tehát; engedje meg szerkesztő ur:

Egymással szemben

A bíró. Elegáns. Karosszékekben féloldalt ül, rokonszenvesen figyel



„A bíró elegáns. . .”

a vádlott, védő és az ügyész arcát, a jobb tenyerével ösztülő haját simogatja. A hangja is szimpatikus.

A vádlott egy negyven év körüli uriaszony. Füstszíni harisnya, krokodil cipő, sötétkék prêmes kabát, divatos filckalap: ez a toaletttje. Ugy ül, hogy a tárgyaló terem ne láthassa píruló arcát.

Zsarolás kísérletének vétsége... ez a vád ellene. Vádlója egy gyáros. Mindig mosolyog, fölényesen, mint aki biztos a dolgában, pedig nem nagyon az. Angolszabású barna ruha, sárga cipő, kacsiás angol bajusza, ösztülő haj. Ez a vádló, akiről rettenetes dolgokat mond a védelem.

Chercher la femme

Milyen tanuk vonulnak itt fel. Egy jóbarát, aki majdnem könyöröszik a bírói pulpitus előtt. Konsternálva van, amikor

egy ruhátlan asszonyi fényképéről érdeklődik

nála a bíró. Mert a férfi egy ilyen is becsatolt. Aktot. A volt menyasszonyáról. Margitnak hívják, elvirágozott kövérkés asszony, kék szeméből jóság és megértés árad a vádlottak padján ülő barát, a védő. Aztán egy öreg ügyvéd lép elő, mint tanu. Vádbeszédet mond a férfi ellen, aki

viisszalél egy asszony bizalmával és szerelmével.

Még azon sem csodálkozna, ha elkeseredésében súlyosabb bűnre vetemednék az asszony. A vádlott egyre szimpatikusabb lesz. Ugy van beállítva már, mint egy martír, aki kálváriát járt, akikt megsebzett az élet, akikt szerencsétlenné tett a sors és ez az ember.

A hátulsó pad vendége

Fiatallány a törvényszék előtt. Beigesztő kalap, kispolgári elegancia, szőrmegallér. A hóna alatt ridiküljét szorongatja. A fellépése biztos. Az esett másfél évvel ezelőtti történet, de ő slagra kivágja a dátumot. A bíró csodálkozik és mosolyog. A leány nem jön zavarba. Otthonosan érzi magát. Még arra is emlékszik, hogy a telefonnak két hallgatója volt. Pedig ezzel a kérdéssel zavarba akarta hozni az ügyész.

Most már a védő beszél. Nem hangos, nem agresszív. Emberi argumentumokkal védi az asszonyt. Udvariasan a polemizálásban. Otthonos dialéktusban beszél, értelmesen, egyszerűen, szívhezszólóan. Tipusa a lelkiismeretes, komoly jogásznak. Tíz perc alatt mindent elmond és felmentést kér.

Közben érdekes figura lépp be az ajtón. Mindenki ismeri. Sokat szerepelt már a bíróság előtt. Kockás-

barna kabát van rajta, nyolcesztendősi divatu kalapja olyan, mint egy csakó. Az utolsó padokban foglal helyet. Tanulmányozza a tárgyalás menetét. Ő maga szokta eladni a védelmet — sajtópereiben. A bíróság ítélethozatalra vonul vissza. . .

Aki már konjunkturában is élt. . .

Borotvátlan férfi mellett zöldkalapos, sokat élt asszony áll. A férfi felesége a fogházban. A nő barátja ül. Beszélgetnek.

A férfi: A feleségem goromba volt a vámhivatalban. Három hetet és nyolcszáz lejt kapott. Háromszáz lejt kaucióért kieresztenék, a többi részletekben kellene fizetnem. De miből? A tőzsdén tönkrementem.

A nő: Mit csinált a felesége önagysága? Miért hisztérika? Örüljön maga, hogy ül. Legalább szabad.

Közbeszólók. Megkérdelem a férfitől, hogy mi a foglalkozása. Megmondja. Cipész. Három gyermeke van, ott sivatognak a fogház kapujában. Mennek az anyjukhoz.

Őt engedik be elsőnek a gyerekekkel. A nő még utánakiált:

— Hagyja csak ülni nyugodtan a feleségét, legalább megtanulja azt, hogy ne hisztériázzon.

Egy ösztülő kövér asszonyság lép ki izgatottan az ajtó mögül. A kezében cédulát szorongat.

— Nem akarta megadni az ügyész — mondja a lányának —, képzeld

nekem nem akarta megadni a beszélgetési engedélyt.

Neki. Vajon ki is lehet? Libás asszony, vagy kiskereskedő a Széchenyi-téren. Kövér volt és ápolatlan. Csak a ruháján látszott, hogy valamikor jobb napokat látott. Konjunkturát.

A negyven közül huszan sirva mentek haza. Nem kapták meg a megváltó cédulát. Vasárnap nem

láthatták férjüket, a barátjukat, gyermeküket.

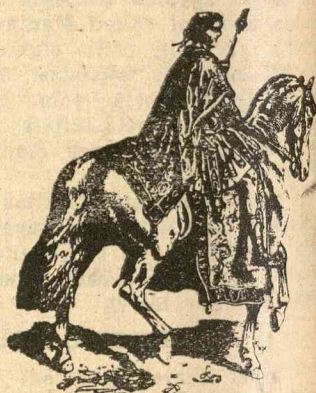
Ez a tragédiák kapuja, a némaszomorúság, a vágyé, a reszketések.

A napló titka új megvilágításba kerül

Miért állanak ezek egymással szemben ellenségesen, kiengesztelhetetlen dühvel? Az asszony szeretete a férfit. Másfelől szerelme után feleségül akarta magát venni. A férfi szakított. Aztán megint hónapokon keresztül élvezte az asszony jóságát, betegesen fektetett nála hetekig. Ezután a férfi ismét kijelenté, hogy eszé ágában sinnes feleségül venni a nőt. Az asszony

az ápolás idején elcsente a férfi noteszét.

Ebben súlyos és kompromittáló feljegyzések vannak a férfi feljebb



„Meghalt Mátyás király. . .”

valóiról. Az asszony megfenyegette férfit.

Ha nem veszel el, tönkretekelek.

A naplóval. A férfi zsarolás mi feljeleníti a nőt és azt állítja, hogy vagyoni természetű fenyegetések is tett vele szemben az asszony.

Micsoda förtelmes levegő árad vallomásokból. A vallomások

odaállítja a nyilvánosság rektora elé a férfi, aki éveken át élvezte az asszony jó köztiát, mulatságait, szeretetét.

A férfit, aki szabadulni akar, szakított, mert egy pletyka került fülébe: az asszonynak más sok szonya volt. A férfi, aki lecsap asszonyra és kinozza. De hogyan

Először megesketteti a feleségét, hogy a pletyka hazugság.

Az asszony megesküszik. A férfi nem hiszi el. Kívánsi a temetőbe az asszonyt és

az édesanyja sirjánál ujra meg esketteti.

Megint nem hiszi el. Esküdjön meg a gyermeke életére is. Nem indíton rágalmozási pert indít az ellen, akik a pletykákat jeszítették. És mindezt miért? szakitásért, az olesó és feleség nélküli válásért. Az asszony görödi, kinkódi és fenyeget. A bíróság elé cipeli. Tipus,

SELECT-MOZGÓ

SONG

megható dráma, főszerepben: **Ana May Wong** Monopol Dorian-film.

URÁNIA-MOZGÓ

Utolsó round

(vagy: Egy ember küzdelme a boldogságért). — Izgalmas boxmatschek. — Főszerepben: **LILIAN HALL DAVIES** Monopol Dorian-film.

A keztyü, mint rossz melegvezető!

Irta Bárdos Péter

Azt mondja írásában magyar kisebbségünk egyik régi és neves vezére, hogy: „A nép szívének már megtaláltuk a legkezebb kezét, azt a durva kezűt, hogy megszoritunk.”

Hiszen a szív messzebb van, hiszen a szív rejtve van, hogy lehet az, hogy az mégis hozzáférhetőbb legyen, mint az a durva kéz? Pedig úgy van és igaz, mert a népnek a szíve a lelke s az ezekből omló szeretete mindig közel volt, mindig föltalálható volt s mert éppen, hogy nagyon közel volt és nagyon könnyen olvadó volt, azért lehetett annyiszor vissza élni vele, azért lehetett annyiszor játszani vele s azért férhetett ahhoz oly közel sok érdemtelenség és esett távol sok érdemes.

A szív és lélekből fakadó szeretetnek pedig egyik legmelegebb közvetítője az a durva kéz, mert ezzel a durva kéz keze a kezével tartja a nép asszonya csecsemőjét, ezzel a kéz keze a kezével keresi és szerzi meg a nép embere az egész világnak a kenyérét, ezzel őleli szívére a falu legénye jövődubelijét, ezzel a durva kezével oltja be a vadfába a legnemesebb oltó ágat, hogy majd az mint termőfa a legizetesebb gyümölcsöt szolgáltatson asztalunkra és ezzel a durva kézzel simogatja a gazda végig ártatlan kicsi báránykájának a hátát, amely simogatás a legmelegebb kifejezése a gazda kedves kis jószágai iránt érzett szeretetének.

S most, amint a fenti sorokból olvassuk, e durva kezek meleg szorítását keresi népkisebbségünk egyik újabb politikai csoportosulásának a vezetősége s most az a kérdés, hogy vajon megtalálja-e?

Lehet, hogy nehezen, de azért nincs kizárva. Azért mondom, hogy egy kis nehezen, mert bizony ma a nép nagyon bizalmatlan s bizalmatlan különösen az uri kézzel s még azok közül különösebben a keztyüs kezekkel szemben, mert tudja azt, hogy az az igen érzéketlen bőr, amely a finom uri és a durva paraszti bőrök szétválasztásaként, mint ércfal furakodik közbe a barátságos meleg érzések találkozásának a meggátolására, mint fizikailag rossz meleg vezető. Nem engedi meg a két meleg kéz érintkezése által megindított lelki melegség találkozását, holott egy barátságos meleg kézszorítás jelképezője, kifejezője a tiszteletnek, szeretetnek, barátságoknak; egy meleg kézszorítással örökre magunkévá tehetjük a nép fiait és egy hideg keztyüs kézzel örökre el tudjuk idegeníteni, vadítani magunktól.

Ha nem keztyüs kézzel kezd a barátkozást a politikai vezető, akkor sok helyet megtalálja a keresett durva kezűt, csak aztán arra vigyázzon, hogy többet ne taszítsa el magától a megtaláltakat, mert aztán harmadszor, ha még keresni találja, úgy igazán hitetlen Tamásokra fog találni.

Ma, ha melegen és komolyan keresi e durva kezeket s vele a hamisítatlan tiszta lelkeket is, talán megtalálhatja, azt én mondom, — ki e durva kezűek közé tartozom — mert a magyar párt, a mi pártunk vezetősége, azokat a durva kezeket még ez ideig nem kereste. Ők azt hiszik, hogy a finom uri kezek együttes összefogása mágnesként vonzza magához a falvakat is, pedig annak ellenkezőjéről már fájdalmas tapasztalatot szerezhettek, csak a múlt választásokon is. De azért még ma sem keresnek ott lelkeket, ott ahol kellene, alant a nép között, pedig e romlatlan lelkek, e kis erők, e durva kezek összefogásából, összetételéből lehet csak szétválaszthatatlan erősségű fundamentumot rakni s csakis az ezen kis erőkre épített falak szétválaszthatatlan, bevehetetlenek.

Ha visszaemlékszünk a múlt választásra, mikor is Kós Károly és politikai barátai a magyar pártból kiléptek és Bernády György néhányad magával szintén másfelé orientálódott, akkor egy pár, a magyar párthoz közel álló lap azt írta volt, hogy: „nincs semmi haj, öt vagy hat taggal több vagy he-

vesebb egy milliós tagu pártnál ugysem ösmerszik meg.” Akkor talán arra nem is gondoltak, hogy azok a vezetők más alakulatnál keresni fogják maguknak erősségül a durva, érdes, munkás kezeket s arra sem számítottak, hogy

December 10-én választja meg Ausztria új köztársasági elnökét

Ki lesz Hainisch dr. utóda?

(Bécs) Négy hét múlva, pontosan december 10-én lejár az osztrák köztársaság elnökének, Hainisch Mihály dr-nak mandátuma. Hainisch dr.-t nyolc év előtt választotta meg az osztrák nemzeti tanács és szövetségi tanács együttes ülése első ízben a köztársaság elnökévé. Három jelölt küzdött egymással annak idején az elnöki méltóságért. A keresztényszocialisták az azóta elhunyt Weisskirchner Richárd dr-t, Bécs egykori polgármesterét jelölték, a szociáldemokraták jelöltje Seitz jelenlegi bécs polgármestere volt, míg a nagynémetek Dinghofer dr. volt alkanellára szavaztak. Mivel egyik jelölt sem tudta ilyen módon megszerezni a megválasztáshoz szükséges abszolút szótöbbséget, a harmadik eredménytelen szavazás után a nagynémetek kompromisszumos tárgyalásokba bocsátkoztak a keresztényszocialistákkal és fel-

ezen erős kezekkel, lelkeket is hódítanak meg, de sokakat. ugyanegy városban. A magyar pártnak a vezetősége azon kötelezettségre építve, amellyel minden magyar ember a pártnak tartozik, hívta gyűlésre vezetőségét. A magyar néppárt egy meleg baráti kézszorításra hívta meg a ma Most egy hónapon belül kisebbségünknek két nagygyűlése volt jelezve, gyorságot. Most már az idő mutatja

meg, hogy melyik lesz a végén a győztes, a kötelesség vagy a barátság. És azt is most az idő fogja megmutatni, hogy vajon csak öt vagy hat ember kiválásáról van-e szó, vagy pedig, a közkeletnek elhidegülése folyamán, később ezen öt-hat ember kiválása egy két milliós párt szétbomlását, részszakadását idézi-e elő?

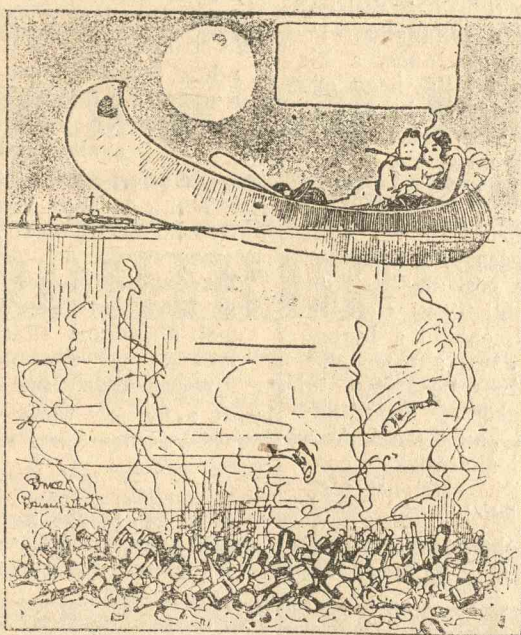
Magyarfenes, 1928. november 2.

vetették Hainisch Mihály dr-nak, ennek a politikai élettől távol álló, birtokán csendesen gazdálkodó szociálpolitikusnak és tudósnak nevét. A keresztényszocialisták rövid tárgyalás után elfogadták a nagynémetek ajánlatát és a negyedik szavazás eredményeként a szociáldemokraták szavazatai ellenében általános meglepetésre Hainisch Mihály dr lett az osztrák köztársaság első elnöke

Hainisch dr. működése annyira megnyerte pártkülömbőség nélkül Ausztria egész népének tetszését, hogy mikor négy év előtt először járt le mandátuma, nem is került más jelölt szóba. A szociáldemokraták különállásukat hangsúlyozva üres cédulákkal szavaztak ugyan, de ők is

szívesen vették Hainisch újbóli megválasztását.

Ideálista



FIU: Én az ideális házasság híve vagyok.

LEÁNY: És mit nevez maga ideális házasságnak?

FIU: Hozomány készpénzben!

KOLOZSVÁRI TAKARÉKPÉNZTÁR ÉS HITELBANK R. T.

Ciuj, Piața Unirii (Mátyás király-tér) 7 sz.

Fiókjai: Dés, Dicsőszentmárton, Gyulafehérvár, Marosvásárhely és Nagyváradon.

Saját tőkéi 85 millió lej

Affiliált intézetek: Torda-aranyosvármegyei Takarékpénztár Részvénytársaság, Tordán, Alsófehérmegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár Részvénytársaság, Nagyenyed, Udvarhelymegyei Takarékpénztár Részvénytársaság Székelyudvarhely és Székelykeresztúr, Szászrégenvidéki Takarékpénztár és Hitel Rt. Szászrégenben és Népbank Rt. Bánffyújváradon, Szamosújvári Hitelbank R. T. Szamosújváron. Betéteket elfogad!

Minden bankügyletet legelőnyösebben végez! Engedélyezett devizahely. Áruraktárai a vasút mellett.

Most másodszor jár le Hainisch dr. mandátuma, a politikai pártok szeretnék ugyan öt továbbra is megtartani az elnöki széket, azonban az osztrák köztársaság alkotmánya kategorikusan kimondja, hogy ugyanazon a személy harmadszor nem választható meg. Így tehát az év végén Hainisch dr. el fogja hagyni az elnöki széket.

Annak ellenére, hogy egy hónap múlva újból össze kell ülnie a két ház együttes ülésének, az új elnök személyét illetően még mindig a legnagyobb zavar uralkodik. Az utolsó hónapokban felmerült

két világhírű orvos-kapacitásnak, Pirquet és Wettstein egyetemi tanároknak a neve.

Ezek a híresztelések azonban minden komoly alapot nélkülöznek. A helyzet jelenleg az, hogy a keresztényszocialisták

Miklas képviselőt, a nemzetgyűlés elnökét szeretnék

megválasztani. A kormánykoalícióban résztvevő másik két párt, a nagynémetek és parasztszövetség nélkül azonban a keresztényszocialisták nem rendelkeznek abszolút többséggel, így nincsen módjukban jelöltjüket egyedül győzelemhez segíteni.

A nagynémetek azonban nem hajlandók akceptálni Miklas jelöltségét és az utóbbi napokban felle-

Frank Felix dr-nak, az első Seipel-kormány alkanellárjának, Ausztria jelenlegi berlini követének jelöltségét.

Frank dr. meggyőződéses híve a csatlakozásnak és az ő megválasztása azt jelentené, hogy Ausztria élére a Németországhoz való csatlakozás harcos vezére kerül. A nagynémetek éppen ezért számítanak a parasztszövetség támogatására, azonban a keresztényszocialistákkal való megegyezés Frank Felix dr. személyében kilátástalan. A keresztényszocialisták ugyanis presztízs-okokból nem segíthetik a sokkal kisebb nagynémet néppárt jelöltjét az elnöki székbe. Így a polgári koalíció pártjai között mindeddig hiányzik az egyetértés.

A kaoszt fokozza, hogy a szociáldemokrata párt ez alkalommal is Seitz polgármestert jelöli.

A szociáldemokraták jelöltje ugyan nem számíthat a megválasztásra, mivel a többi pártok majoritásban vannak és végül is meg fognak egyezni egy semleges jelölt személyében, a szociáldemokrata párt azonban szavazataival ezúttal sem akar polgári jelöltet támogatni és a polgári pártokkal együtt szavazni.

* LAPUNK BUDAPESTEN állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházban, VIII., Baross-tér 19.

Betörésért feljelentették Kolozsvár leghíresebb cigányprimását

Nevetséges vádat emeltek egy lakásperpatvarból kifolyólag Puskás Béla ellen

(Kolozsvár) Ma délután humoros jelentek játszódott le a kolozsvári rendőrség reklamációs osztályánál. Az ügyosztályt vezető Márpozan komisár kétségbeesve ült íróasztala mellett és körülötte egy veszekedő csoport.

— Kapitány ur hallotta, hogy mit mondott? Tessék bevenni ezt is a jegyzőkönyvbe.

— Ugyan kérem, akkor tessék azt is bevenni, hogy megígérte, hogy fej-szével megöl.

— Kérem kapitány ur, tessék csak utánajárni, hogy hogyan verte meg a szomszéd asszonyt, — hangzik megint a másik oldalról és a szóradatban kétségbeesve ülő rendőrtisztviselő a hivatali tekintély fenntartása végett utolsó kísérletet tesz és csendet parancsol.

Egy percig csend van, de utána megint kitör a veszekedés.

— Itt nem szabad veszekedni, — figyelmezteti a feleket a kapitány.

— Kérem szépen, ha ő kezdi, — akkor nekem is muszáj, — mondja Puskás Béláné és Puskás Béla. Erdélyi előkelő társaságának kedvenc primása szegénykezve áll az egyik sarokban, mint aki igen kellemetlenül érzi magát, hogy ebbe a helyzetbe került.

Nagyszerűen lecsendesítik a veszekedő feleket és lassankint kiderül a tényállás.

A TÉNYÁLLÁS

Puskás Béla tizenhét éve lakik a Fő-ter 3. szám alatti házban és szomszédja Hajnal Izidor halkezeskedő szintén. Mindkettőjüknek padláshasználati joga volt. Mialatt Puskás Béla vidéken hangversenyezett, Hajnal Izidor egyedül elfoglalta az egész padlást és nem engedte meg, hogy a hazatért Puskás család is igénybe vegye a padlást. Puskás hiába kérte az őt jogosan megillető padlás részét és mikor Hajnal lakatot tett a padlásra, hogy Puskásék ne tudjanak bejutni, a primás fej-szét fogott és leverte a zárról a lakatot.

Hajnal Izidor erre

betörésért feljelentete a primást,

akit a rendőrségre elkísért felesége is.

Puskás Béla a lakbérleti szerződéssel és a házigazda külön igazolványával bizonyította, hogy a padláshoz joga van, míg Hajnal tamit hozott, hogy a padláshoz egyedül neki van joga. Közben megint kitört a felek, azaz Puskás Béláné és Hajnal között a szóharc.

KIE A PADLÁS?

— Ez nem marad annyiba, — mondja Puskás Béláné.

— De mennyire nem, — mondja felpaprikázva Hajnal bácsi.

Egy pillanatra csend van, azután Hajnal kezdi.

— Puskás ur előtt leemelem a kalapom. Ezt a derék becsületes embert sajnálom, csak, mert mindennek maga az oka — mondja Puskás Béláné felé fordulva.

— Mi, — én nem vagyok talán be-

csületes, — pattant fel Puskás Béláné, — majd megmutatom én magának.

Puskás Béla lovagiasan felesége védelmére kel és kijelenti:

— Ezért számolunk, én éppen olyan vagyok, mint a felségem, majd megtanítja magát a bíróság.

Hajnal tovább hangoztatja, hogy Puskást tiszteli, becsüli, becsületes embernek tartja, de a betörésért számolni fog a bíróság előtt.

A szegény kapitány, akinek ezer-féle dolga van, kapott a kitünő üzleten és a bíróság elé utasította a veszekedő feleket.

Van-e egyéni becsülete az ötéves gyermeknek?

Az idegennek nincs joga megverni a más gyermekét A Kuria jogegységi tanácsának döntése

(Budapest) A Kuria jogegységi tanácsa Ráth Zsigmond kuriai másodelnök elnöklésével rendkívül érdekes jogegységi kérdésben döntött most. Az ügy előzményei apró gyermekek pajkoskodására nyulnak vissza. A Józsefváros egyik régi házának udvarában játszott a hároméves Varga Pali, az ötéves Wichtl Gyurival. A gyerekek összevesztek, a hároméves gyerek elfutott a cicával, amellyel eddig játszottak, mire az ötéves Gyuri követet dobált utána. Ebben a pillanatban lépett az udvarra Varga János, a kis Pali gyerek apja, aki látta, hogy egy kavics eltalálta a fiát. Wichtl Gyurihoz ment elkapta a gyereket, összezdta, amiért a fiát megdobta és

azután meg is ütötte a gyereket.

A Gyuri gyerek szülei feljelentették Varga Jánost tettleges becsületsértés vétsége címén és a pörben sértettként az ötéves Wichtl Gyuri szerepelt. A törvényszék fölmentette a hároméves gyerek apját azzal a megokolással, hogy Varga János nem lépte túl a házi fegyelmi jogkört és indokoltan cselekedett, miután „az ilyen kiskorú gyermek társadalmi állásának, személyének vagy egyéni becsületének megsértéséről szó sem lehet”.

A bünetpör ezzel lezárult. A kornautgyész azonban átvizsgálta az ügy

A harctéri helyzet pedig a következő:

Hajnal bácsi elismeri Puskás Béláról, hogy derék, becsületes ember, aki előtt leemelem a kalapját, de betörésért feljelenti, — Puskás Béla pedig elismeri, hogy Hajnal bácsi derék, becsületes ember, de feljelenti becsületsértésért, rágalmazásért és hamis vád emelésért.

Puskás Béláné és Hajnal bácsi pedig tovább haragusznak egymásra.

Nem lehet a vitát egy kis muzsikaszóval elintézn?

iratait, úgy látta, hogy itt a törvényszék ítélete sérti a törvényt, ezért

a jogegység érdekében pörorvoslatot jelentett be a Kuriahoz.

A Kuria jogegységi tanácsa a kornautgyész pörorvoslatának helyét is adott. A jogegységi tanács szerint jogszabálynak tekintendő, hogy a házi fegyelme jogositott személy által elkövetett becsületsértés miatt nincs helye büntetésnek. A törvényszék azonban törvénytellenesen alkalmazta ezt a jogszabályt, mert

a házi fegyelmi jogot csak a szülő, a gyám, az iparosmester, a gazda és bizonyos esetekben a tanító gyakorolhatja.

megfelelő formák között. Ilyen viszony hiányában azonban idegen egyént más gyermeke feletti fegyelmi jog nem illet meg.

Törvénysértő annak a kimondása is, hogy „az ilyen kiskorú gyermek társadalmi állásának, személyének vagy egyéni becsületének megsértéséről szó sem lehet”,

mert a törvény a becsületsértés megállapítását nem teszi függővé a sértett korától. Tehát korára való tekintet nélkül igenis lehet sértett az ötéves gyermek is, akinek egy erre nem jogosított egyén részéről való megfenyítés feltétlenül megszegyenítő.

FAJTALANSÁGGAL VÁDOLNAK EGY MILLIOMOS REGÁTI KERESKEDŐT

(Bukarest) Az illovi ügyészséghez számos bűnvádi feljelentés érkezett, amelyek azzal vádolják Zorescu Micu, ismert román nagykereskedőt, hogy fajtalanokodott. A feljelentések szerint a kereskedő, aki egyébként multimilliomos, beteges szenvedélyt a fővárosban élte, mert otthon félt, hogy családja, nagy lányai és fiai is megtudják üzemleit.

Bukarestben lakására csalt kis iskolásgyermekeket, akiket ingyen falatokkal traktált és pénzt is adott nekik titoktartásukért. Az egyik iskolás gyermek azonban megbetegedett és ebből kifolyólag nyilvánosságra került a multimilliomos kereskedő beteges szenvedélye.

Az ügy a fővárosban óriási feltűnést keltett, a hatóság a vizsgálatot bevezette.

A HALÁLRÁITÉLT RABNÓT ÉJSZAKÁNKÉNT KISZÓKTETTE A FEGYHÁZBÓL A SZERELMES FOGHÁZ-FELÜGYELŐ

(Brünn) A férjének meggyilkolása miatt halálraítélt Lepeska Mária hosszabb idő óta a piseki fegyintézetben várja a legfelsőbb bíróság döntését. Az asszony a közelmúlt napokban kihallgatásra jelentkezett a fegyház igazgatójánál, akivel közölte, hogy Polensky Václav fogházfelügyelő súlyos hivatali mulasztásokat követett el.

A rabnő előadása szerint a fogházfelügyelő, akit nemrégiben helyeztek Szlovenszkból a piseki fegyintézetbe, alig pár nappal hivatalbalépése után szemet vetett rá és később leplezetlenül is kimutatta szimpátiáját, amely szerelemmé fokozódott. Ettől az időtől kezdve a fogházfelügyelő elhalmozta őt figyelem ezer jelével. Irodai szolgálataira rendelte, egy ágyat állított az irodájába és a rabnő állandóan ott töltötte az éjszakát. Intim szerelmi viszony fejlődött ki közöttük s a fogházfelügyelő szenvedélye hevében odáig merészkedett, hogy esténként áruhába öltöztette, kicsempészte a fegyházból és sétálni vitte a halálraítélt hitvesgyilkos asszonyt.

Lepeska Mária vallomása alapján szigorú fegyelmi vizsgálat indult. Az iratok rövidesen a törvényszékhez kerültek, a fegyelmi eljárásból bűnvádi eljárás lett és a fogházfelügyelőt letartóztatták.

A halálraítélt asszony meglepő vallomását azzal magyarázza, hogy bűnperét a közeljövőben tárgyalja a legfelsőbb bíróság s hogy az asszony ilyen módon igyekszik megszerezni a bírói és fegyházi hatóságok halálját és rokonszenvét.

— Gutenberg Dal- és Zeneegylet 1928

november hó 25-én este 9 órakor a Farkas-uccai róm. kath. főgimnázium dísztermében Lévai Ilonka operanékesnő fellépésével nagy dalestélyt rendez. Belépődíj nincs, műsor megváltása kötelező. Részletes műsor a napokban lesz közzé.

— Pénteken este a vérbajról tartanak vetített képes előadást az Épitőmunkások Otthonban. November 9-én, pénteken este 7 órakor rendezi a kolozsvári szakszervezetek kulturbizottsága II-ik általános, vetített képes egészségügyi előadását. Ezúttal dr. Stanca Dominic igazgató-főorvos és dr. Lőrinczy Sándor főorvos tartanak előadást „A vérbaj” címmel, román és magyar nyelven. Az előadást vetített képek és mozgólényképek illusztrálják. Belépődíj nincs. Vendégeket szívesen látnak.

— Ingyenes román nyelvtanfolyam indul a hét folyamán a Magánalkalmazottak Szövetségében. A tanfolyamon a szövetség minden tagja részt vehet. Jelentkezni lehet a szövetség irodájában, str. Cogălniceanu (Farkas-u.) 7. szám alatt.

JOSIF IZRAEL SZÜCSMESTER C. Victoriei, volt Kossuth 2
Cluj-Kolozsvár, Lajos uca 2
Nagy választék mindenféle szőrméből.  Leküismeretes kiszolgálás garantálva.

MOZIVILÁG

Statistikai számok a „Virradat” felvételeinek műhelytitkaiból

Kolozsvár mozirajongó közönsége ázas izgalommal várja a „Virradat” bemutatását, amelynek tartalmát és nagyszerű technikai felépítését több esetben ismertettük.

Amidőn sor került a „Virradat” című monumentális filmalkotás realizálására, amelyet november 10-én, szombaton d. u. 3 órakor mutat be a „Select” mozgó. F. W. Murnau, a film rendezője kikötötte, hogy minden lehető eszközt be kell vetni a film minőségének, a városnak a felépítésére, ahol a szcenárióscsúszások jelenetei játszódnak. Hermann Sudermann „Utazás a jövőbe” című munkája, a szcenárium utján nagyszerű keretek közé került. A város piacának felépítési költségei meghaladták a 200.000 dollárt.

Ezen a térségen, amelyen a metropolisz struktúrájában aszfaltos utak, hatalmas házak, villamos-vasutvonalak, bazárak, templomok, bankok és üzletek nyitnak, háromezer szereplő figyelt, 500 automobillal a hatalmas film felvételei alkalmával. Hozzávetőleges számítás szerint összesen egymilliókétszáz ezer dollárba került a film. Az építkezéshez 300.000 köbméter cementet, ugyanannyi aszfaltot használtak el, továbbá 14 villamos-vasutnak szolgáló vonalat konstruáltak.

Ebben a filmben mutatkozik be Jeanette Gaynor és Georg O'Brien. Murnau szenzációs és színészeinek talentuma a világ legjobb filmjeinek sorába emeli a „Virradat”-ot.

„VAJ VOLT A FEJÉN...”

(Kolozsvár) A rendőrség detektívjei tegnap délután előállítottak egy gyanús külsejű részeg fiatalembert, aki modortalan viselkedésével valóssággal megbontotta a külvárosok nyugalalmát.

A rendőrségen az öntudatlanságig illuminált állapotban lévő fiatal embert leigazoltatták és ennek kapcsán kiderült, hogy Nicu Savunak hívják. Országosan körözött betörő és zsebmetsző, aki legutóbb a bukaresti ügyészség fogházából szökött meg — itélet nélkül.

Miután megmotozták, megállapították, hogy szökése után újabb büntetéseket követett el, mert csomó idegen értéktárgyat találtak nála, amelyeket különböző helyekről tulajdoníthatott el.

Megmotozása után a jegyzőkönyvvel együtt átkísérték Bukarestbe, ahol a büntetéseljárások fognak foltozni ítélezni.

Szereti-e a gyermekét?

Akkor Siposnál vegyen neki harisnyát, kötött mellényt és az egész iskola idényre megszabadul a gondjaitól.

Szereti-e saját magát?

Akkor Siposnál vegyen magának és hozzátartozóinak harisnyát, kötött mellényt, pulóvert, keztyűt, uri és női divatcikkeket, csipkét, szallagot, fehérneműt, alsó trikóruházatot és mindenféle rövidruhát. — Vidékről levélileg is rendelhet. Meg nem felelőért a pénz is visszaadja.

SIPOS

CLUJ. CAL. REG. FERDINAND 9 SZÁM. — TELEFON 720 SZ.

Elhúzódik a francia kormányválság

(Páris) A francia kormányválság még mindig nem oldódott meg. Doumerge köztársasági elnök tegnap folytatta tanácskozásait a Morin csapat lovagjaival, valamint Renusellel és Herriottal. Herriot kihallgatása után nyilatkozott az újságíróknak és kijelentette, szerinte kevés a valószínűsége annak, hogy a szocialisták belemenjenek a kormányba.

A németek buktatták meg Poincarét

A kormányválsággal kapcsolatban a Liberte vezércikke ír és többek között ezeket mondja:

— A kormányválság mögött nem belpolitika, hanem Németország keze keresendő. A Rajnatartomány kiűritése és a jóvátétel kifizetése küszöbön áll, ezért Németország minden áron megakart szabadulni Poincarétól, aki éleslátása miatt a német tervek legnagyobb akadélya volt. A németek eszközül felhasználták a radikális szocialistákat, akiknek programjában az azonnali kiűrités és a hadügyi költség-

vetés csökkentése szerepel. Ilyenformán Montigni és Caillaux a németek büntetésül szegődtek.

Lengyelország és Rajna — kiűritése

(Königsberg) Az Ostpreussische Zeitung ugyancsak a német kormányválsággal kapcsolatban interjút közöl Zeleski lengyel köztársasági elnöktől, aki kijelentette, hogy nem ellensége a Rajna-tartomány kiűritésének, azonban szeretné, ha elkerülhetnének minden olyan kísérletezést, amely a Rajna-vidék kiűritésének kérdésének visszaélve Lengyelország gyöngítésre indítani valamelyes akciót. A jelenlegi helyzet ugyan elegendőnek látszik Lengyelország biztonsága szempontjából, azonban igen előnyös volna a Keleti Locarno megvalósítása.

— Orvosi hír. Dr. Ornstein Móríc fogorvosi rendelőjét áthelyezte Calea Regele Ferdinand 5. szám alá (Szabó Jenő ház). Rendel 9—12 és d. u. 4—7.

Hirdessen a Mai Világ-ban

Arban és minőségben csak a

MOSKOVITS-KALAPSZALON

vezet. Alakítások gyorsan és olcsón készülnek

CLUJ.
REGELE FERDINAND 3.
(AZ UDVARBAN)

Hirdessen a Mai Világ-ban

APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 25 lej. Álláskeresők részére egyszerűhirdetés 20 lej. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Női- és férfi télikabátok! Női és férfi ruhák! Gumiköpenyek, bőrkabátok. Több ruhák olcsó választékban legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. Park Áruház, Malom-ucca 6.

Molnár János viz és villany felszerelés vállalat Cluj, Piata Mihail Vitaeazul 16. (v. Széchenyi-tér). Olcsó árak. Részletfizetési feltételek.

Kalaptisztítást, festést, átalakítást, a legszebben készítek. Szabó János kalaposmester Cluj, Regele Ferdinand (Ferencz József-ut) 69. szám.

Vasárnap este a Deák Ferenc-uccában elvesztettem két 128. számú fényképes igazolványt. Becsületes megtalálójá adja le a C. F. R. műhely portájának.

A jó állásért folyó harcban szerelje fel magát. Tanuljon meg románul.

Irodakarikitást vállal gyakorlott, megbízható asszony. Cím a kiadóban.

Mária gondoltolvasónő memotechnikai módszer szerint föltárja a jelent, multat és jövőt. Nem tévesztendő össze az utánzókkal. Fogad egész nap a Posta háta mögött.

Gyermekeken házaspár, házmesteri állást keres. Cím a kiadóban.

Angliában képezített nyelvmesternő órákat ad, fordít. Cím: Monostori-ut 50.

Bejárónénak mennék reggeltől délután négyig kevés fizetés ellenében, főzést és minden házimunkát vállalom. Cím a Mai Világ kiadóhivatalában.

Belvárosban két urileány lakást kaphat. Cím a kiadóban.

Keresek központban, szép, világos, tiszta, vagy üres tágas szobát, lehetőleg földszinten. Címeket kérem leadni „Turul” című újságra.

Makulatura papír kapható a kiadóhivatalban. Jókai-ucca 21. szám alatt.

Használt fehérnemű szekrényt keresek megvételre. Cím a kiadóhivatalban.

Jövendőmondó, megmondom bárkinek jelenét, jövőjét, multját, idegeim annyira megfeszitem, hogy álomban jövendőlk. Tudnom kell melyik évben, hónapban és napon született és három hajszálat is küldjön. Szíveskedjék 20 lej. bélyegben a borítékba helyezni. Antalffy István Baia Mare. Postafiók 33.

Egy olcsó új telek eladó. Értekezni Fecske-ucca 2. szám.

Egy jókarban lévő rövid fekete zongora eladó. Értekezni lehet Deák Ferenc-ucca 13. (Hátul az udvarban.)

Kertészt keres

zsombori gazdaság Gyümölcs, konyha-, virágkereszt, méhészeti és szőlészeti ismeretek megkivántatnak. Jelentkezés Dr. Kádárnál, a „Mai Világ” szerkesztőségében.

Husz lejért új nyakkendőt kaphat, ha a régijt kijavíttatja a „Nyakkendő-klinikán” Linczeg-ucca 9. szám alatt.

SZINHÁZ

EMBER, ÁLLAT ÉS ERÉNY

Lüigi Pirandello szatiráját a kolozsvári Magyar Színházban

A kolozsvári Magyar Színház tegnap felevenítette Pirandello háromfelvonásos kitűnő szatiráját, amelynek címe: Ember, állat és éreny. Kemény László a kapitány figuráját kifogástalanul alakította. Kiváló alakítást nyújtott a tanár szerepében Mihályffy László. A magával tehetetlen kapitánynét Petrőczy Alice ügyesen alakította. Marsi Gizi, Mészáros Béla, Hoykó, Mester, Lackó Aranka, Miklósi Margit és a darab többi szereplői harmónikus illeszkedtek bele Pirandello színpadképi szatirájának pergő menetébe.

SZINHÁZI IRODA HIREI

Vörösbőrűek pusztulása. A Magyar Színházban d. u. fél 4-kor és fél 6-kor az utóbbi évek egyik legnagyobb és leghíresebb filmje, a Vörösbőrűek pusztulása kerül vetítésre. A film az amerikai indiánok elnyomását tárgyalja megrázó erővel, amelyhez a kitűnő rendezés és briliáns felvételek járulnak. A Vörösbőrűek pusztulása főszerepét Richard Dix, ez az univerzális tehetségű filmszínész játssza és méltán el lehet mondani azt, hogy a film óriási sikerének oroszlanrésze az ő személyét illeti valóban művészi alakításáért.

Antónia esti előadásban nagyon olcsó mozihelyárakkal. Ma este Lengyel Menyhért Antóniáját adják Poór Lili-vel a címszerepben s nagyon olcsó, ugynevezett mozihelyárakkal. A legdrágább jegy a földszinti szöllye első sorában csak 50 lej, egy páholy öt személyre 150 lej, a legolcsóbb jegy pedig 10 lejbe kerül.

Szombaton kezdődik a Molnár Ferenc-ciklus. Ünnepi előadása lesz szombaton este a Magyar Színházban. Ezzel az estével a Magyar Színház bekapcsolódik azokba az ünnepekbe, amelyekkel most az egész világon megtisztelik Molnár Ferencet írói működésének 25-ik évfordulója alkalmából. A Magyar Színház ciklussal üli meg ezt az ünnepeket s a ciklus keretében színrehozza a világhírű író legnépszerűbb darabjait: A farkast, Doktor urat, Az ördögöt és A testőrt. A ciklus első estéje szombaton lesz, amikor a 15 év óta nem adott A farkas kerül bemutatásra új betanulással és új szereposztással, a két vezető szerepben Poór Lilivel és Balázs Samuval. A farkast éppen most ujtotta fel a budapesti Vigaszínház is olyan diadalmas sikerrel, hogy állandóan műsoron maradt. A farkas úgy hatott s bizonyára úgy fog hatni Kolozsvárra is, mint a legmodernebb újdonság. A farkas szombati esti előadása előtt bevezetőkonferenciát fog tartani Osváth Kálmán. Vasárnap este megismétlik A farkas előadását.

Templom egere — szombaton délután olcsó mozihelyárakkal. Fodor László híres, nagysikerű vígjátéka, a Templom egere kerül színre szombaton délután nagyon olcsó mozihelyárakkal.

HETI MÚSOR

Péntek: Antónia. (Mozihelyárakkal. Poór Lili föllépésével. Körösi Dúdos és zenekarának részvételével.) Szombat d. u. fél 4-kor: A templom egere.

A MAGYAR SZINHÁZ MOZIMŰSORA:

Csütörtök és péntek: A vörösbőrűek pusztulása. (Amerikai indiándráma, izgalmas harcokkal. Főszereplő: Richard Dix.)

* Román, angol, francia, német, olasz, szláv, stb. fordítások, levelek, kérvények, periratok, tudományos, műszaki, közgazdasági, irodalmi cikkek, stb. Másolások, sokszorosítások. Dr. Mandel fordítóirodája, strada Rajiu (volt Kötő-u.) 3. Telefon 831.

